

שלח

איז ניט פארשטאנדיק: פארוואס האט דער אויבערשטער דאס תולה געווען אין דעתו של משה, און ניט אליין מלכתחילה אנגעזאגט אויף דעם?

אויך דארף מען פארשטיין:

בנוגע די מרגלים זאגט רש"י, "אותה שעה כשרים היו". און ווי פארשטאנדיק אויך בשכל הפשוט, אז אויב משה רבינו האט זיי אליין אויסגעקליבן, זיינען זיי געווען (ניט נאר "כשרים" בכלל, נאר) די אמבעסטן צוגעפאסטע פאר דער דאזיקער שליחות.

איז ווי קומט עס, אז ביי זיי איז גע-ווארן אזא גרויסער שינוי, מן הקצה אל הקצה, אז ניט נאר האבן זיי די שליחות ניט דורכגעפירט כדבעי, נאר זיי האבן דורך דעם געבראכט אויף אידן א "בכי לדורות"¹⁰?

ב. וועט מען דאס פארשטיין בהקדם הביאור אין דעם וואס מען געפינט, אז די שליחות איז (בכללות) באשטאנען פון צוויי ענינים:

א) צו אויסגעפינען די פרטים וועל-כע זיינען נוגע צו דעם כיבוש הארץ — "וראתם גו' החזק גו' המעט גו' הבמחנים גו'".¹¹

ב) צו אויסגעפינען די פרטים וועגן דער לאנד גופא — "הטובה היא גו' השמנה היא גו'".¹² און עד כדי כך איז געווען נוגע אט דער (צווייטער) טייל

א. אויפן פסוק "שלח לך אנשים" זאגן חז"ל "שלח לך — לדעתך", אז דער שילוח המרגלים איז געווען אפ-הענגיק אין דעתו של משה, אבער "אני איני מצוה אותך".³

דארף מען פארשטיין:

משה רבינו איז דאך געווען אן עבד נאמן פון אויבערשטן. איז דערפון פאר-שטאנדיק, אז דאס וואס דעתו של משה איז געווען צו שיקן די מרגלים, איז עס דערפאר וואס אזוי איז געווען דעתו של אדוני (דעם אויבערשטן). און ווי דער פסוק איז מעיד "וישלח אותם משה גו' על פי ה'" — ברשותו של הקב"ה. הייסט עס, אז דער ענין פון שילוח המרגלים (מצד עצמו) איז א דבר טוב ורצוי,⁴

[און ווי דער רמב"ן איז מבאר, אז דער דרך הרגיל פון אייננעמען א לאנד איז דורך שיקן פריער מרגלים צו אויס-געפינען וואס עס איז דער בעסטער און גרינגסטער וועג "לכבוש את הארץ"; און וויבאלד אז אין סומכין על הנס און מען דארף זיך גרייטן למלחמה בדרך הטבע — האט משה רבינו מסכים געווען צו שיקן די מרגלים].

(1) סוטה לד, רע"ב. ועד"ז בתנחומא פרשתנו ה (סוטה). במדבר פט"ז, ה. הועתק בפרשי עה"ת עה"פ.

(2) כ"ה בע"פ, פרשי עה"ת ועוד. ובגמ' לפנינו, מדעתך. ובתנחומא ובמדבר שם: לעצמך.

(3) רשי סוטה שם. ועד"ז בפירושו עה"ת עה"פ.

(4) ראה בהעלותך יב, ז.

(5) פרשתנו יג, ג.

(6) רשי עה"פ.

(7) ראה גם אה"ח ריש פרשתנו.

(8) ריש פרשתנו.

(9) פרשתנו יג, ג. ומקורו בתנחומא פרשתנו ד.

במדבר פט"ז, ה. זח"ג קנה, סע"א.

(10) תענית כט, א.

(11) פרשתנו שם, יח"ט.

(12) שם, יט"ב.

„ונשמע“²¹ — מלשון הכנה (כמו: דבר כי שומע עבדך)²².

און אזוי איז דאס אויך בשייכות צו כניסה לארץ ישראל: דער אוי-בערשטער האט טאקע געזאגט אידן אז זי איז אן ארץ טובה ורחבה ג' — אבער דער אויבערשטער וויל אז אידן זאלן איינזען דעם גוטס פון ארץ ישראל אויך בשכלם הם.

און דעריבער האט משה רבינו גע-הייסן ברענגען מפרי הארץ, כדי אז דער רצון פון אידן צו גיין קיין ארץ ישראל זאל זיין (ניט נאר ווייל אזוי האט דער אויבערשטער געהייסן ובמילא פאלגן זיי דעם ציווי ה' (נעשה) — נאר) אויך מצד זיי אליין, זיי פארשטייען אז מ'דארף וועלן גיין קיין ארץ ישראל, ווייל זי איז די אמת'ע ארץ טובה ורחבה.

און די זעלבע זאך איז בנוגע דעם (ערשטן) טייל פון זייער שליחות — צו אויסגעפינען אין וועלכן וועג מ'זאל כובש זיין ארץ ישראל, אז די כוונה דעריי איז געווען אז אידן זאלן איינ-זען בשכלם ווי „יכול נוכל לה“²³.

און דאס איז אויך דער טעם פאר-וואס דער אויבערשטער האט ניט אנגע-זאגט אויף שילוח המרגלים, נאר „שלח לך — לדעתך“. היות אז דער מכוון פון שילוח המרגלים איז צו אויפטאן ביי אידן דעם „נשמע“ בנוגע דער כניסה לארץ, איז דעריבער אויך דער שילוח גופא געקומען אין אן אופן פון „לדעתך“ — אז מען טוט עס ווייל אזוי דארף זיין —

פון זייער שליחות, אז משה האט זיי אנגעזאגט „והתחזקתם ולקחתם מפרי הארץ“¹³: אע"פ אז דורך מיטנעמען „מפרי הארץ“ שטעלן זיי זיך איין אין סכנה (אז מ'וועט קענען דערקענען אז זיי זיינען מרגלים)¹⁴, זאלן זיי, פונדעסט-וועגן, זיך שטארקן און אנשטרענגען און ברענגען „מפרי הארץ“.

איז ניט גלאטקייט: אמת טאקע אז אינה דומה ראי' לשמיעה¹⁵, און דעריבער, ניט קוקנדיק וואס דער אויבערשטער האט שוין דערציילט אידן אז ארץ ישראל איז אן „ארץ טובה ורחבה ג' ארץ זבת חלב ודבש“¹⁶ און אידן זיינען דאך „מאמינים בני מאמינים“¹⁷ [ובפרט אז מען דארף דעריי ניט אנקומען צו אמונה, ווארום זיכער האבן „הדרים כמצרים“ גע-וואוסט וואס עס טוט זיך אין ארץ ישראל¹⁸] — קומט עס אבער ניט צו ראיית פירות הארץ, וואס וואלט גורם געווען ביי אידן א שמחה יתירה („לעלות שם בשמחה“¹⁹).

פונדעסטוועגן, צי דען איז דאס אזוי נויטיק, ביז צו איינשטעלן איבער דעם די לעבנס פון די מרגלים?

ג. איינער פון די ביאורים אין דעם:

הגם אז דער יסוד פון קיום התורה איז הקדמת נעשה לנשמע²⁰, אף על פי כן איז „נעשה“ אליין ניט מספיק, נאר עס מוז אויך זיין (נאכן „נעשה“)

(13) שם, כ.

(14) רמב"ן וספורנו ע"פ.

(15) ראה מכילתא יתרו יט, ט.

(16) שמות ג, ת. ועוד.

(17) שבת צז, א.

(18) ראה רמב"ן ריש פרשתנו הניל בפנים.

(19) לשון הרמב"ן שם.

(20) ראה שבת פח, א.

(21) וזהו אחד מהביאורים בזה שלא הספיקה אמירת „נעשה“ (משפטים כד, ג), והוצרכה להיות עוד אמירה „נעשה ונשמע“ (שם, ז).

(22) שי"א ג, ט"י.

(23) פרשתנו יג, ל.

געווען א הוכחה, אז „יכול נוכל לה“
אויך בדרך הטבע,²⁷

[ווייל אויב די כניסה לארץ איז באופן
נסי, האט דאך נישט קיין ארט דער ענין
פון שיקן מרגלים].

קומט אויס, אז זייער זאגן „לא נוכל
לעלות“ איז נישט נאר א הוספה אויף דער
שליחות, נאר נאכמער — ס'איז היפך
השליחות.

ה. תורה איז מלשון הוראה,²⁸ איז
דערפון פארשטאנדיק, אז אין תורה איז
אויך פאראן די אנווייזונג ווי זיך צו בא-
ווארענען פון טעות המרגלים.

וואס איז די עצה?

דער שם הסדרה (לויט מנהג ישראל)
איז „שלח“²⁹, מלשון שליחות.

א איד דארף וויסן, אז אויך ווען ער
פארנעמט זיך מיט דער עבודה פון
„נשמע“, פארשטיין בשכלו, „לדעתך“ —
דארף ער כסדר געדענקען אז ער טוט
עס אלס א שליח פון משה — נישט ווייל
אויס ווילט זיך פארשטיין די זאך, נאר
ווייל אזוי איז דער רצון העליון.

און דעמולט איז מען באווארנט נישט
נאר מיט דעם „נעשה“ נאר אויך מיט
דעם „נשמע“ — דאס פארזיכערט אז
דער שכל וועט זיין א שכל אמיתי און
קומען צו דער מסקנה אמיתית.

די זאך פון שכל איז — צו אויס-
געפינען ווי דער מושכל איז לאמיתות.

(27) ומה שענה כלב (שם, ל). „עלה נעלה“ —
אפילו בשמים כו' (רש"י שם. וראה רש"י שם
לפני: קרע לנו את הים כו'. נת' בלקושי ח"ח ע' 88
ואילך). למעלה מן הטבע — הוא רק לפי דבריהם
שע"פ טבע. „לא נוכל לעלות“, שלו יהא כדבריהם
„עלה נעלה גו' יכול נוכל לה“.

(28) זח"ג נג, ב.

(29) וברמב"ם (סדר תפלות לכל השנה) — שלח

מצד דעת (און נישט בלויז אין אן אופן פון
„נעשה“, ווייל „אני מצוה לך“).

ד. דערמיט וועט מען אויך פאר-
שטיין ווי אזוי די מרגלים — וואס
„אותה שעה כשרים היו“ — האבן גע-
קענט אזוי דורכפאלן, ביז צו זאגן „לא
נוכל לעלות“²⁴;

וויבאלד אז דער ענין השליחות איז
געווען — דער „נשמע“, צו אויספארשן
די זאך פון כניסה לארץ ע"פ שכל, האט
דעריבער געקענט ביי זיי ווערן א טעות
אין שיקול הדעת

— ווארום אלץ וואס די מרגלים האבן
געזאגט וועגן א"י והיושבים בה — „עז
העם... וגם ילידי הענק גו'“²⁵ — איז
דאך געווען אמת.²⁶ און אויך זייער
מסקנה, אז „לא נוכל לעלות“ (ע"פ טבע
קען מען נישט כובש זיין א"י) האט אן
ארט אין שכל.

קומט אויס, אז די מרגלים האבן
(לדעתם) מקיים געווען די שליחות אויף
וועלכער זיי זיינען געשיקט געווארן.

דער טעות זייערער איז באשטאנען
אין דעם, וואס זיי האבן (בכלל) מוסיף
געווען א מסקנה, „לא נוכל לעלות“:
משה רבינו האט ביי זיי מלכתחלה נישט
געפרעגט צי מען קען אייננעמען א"י
אדער נישט. ער האט זיי בלויז געשיקט צו
אויסגעפינען ווי אזוי איז לייכטער איר
צו כובש זיין;

ואדרבה: פון דעם גופא וואס משה
האט זיי געשיקט לתור את הארץ,
אויסצופארשן ווי צו כובש זיין א"י, איז

(24) שם, לא.

(25) שם, כח. וכן שם לבי"ג.

(26) ראה רמב"ן שם. לקושי חלק ח"י ע' 142

ואילך.

„הנפילים בני הענק“ געווארפן אויף זיי א פחד ביז „ונהי בעינינו כחגבים“³², און דאס איז געווארן אן ענין פון שוחד וואס האט משה געווען זייער שכל, ביז צו זאגן „לא נוכל לעלות“.

בשעת אבער מען געדענקט אז מ'איז א שליח („שלח“), וואס שלוחו של אדם כמותו³³ — א שליח האט ניט קיין אייגענע מציאות נאר זיין גאנצע מציאות איז די מציאות המשלח³⁴,

און אין דערויף גופא, איז מען שלוחו של משה, וואס משה רבינו איז מדת האמת³⁵; מען בלייבט צוגעבונדן צו משה רבינו (מדת האמת) און מען טרעט פון אים ניט אפ; מען טראכט די גאנצע צייט (ניט וועגן זיך, נאר) אז מען גייט אין משה רבינו'ס א שליחות,

דעמאלט ווערט מען ניט משוחד, ובמילא פירט מען אויס די שליחות פון לתור את הארץ (וואס פאדערט א שכל והבנה אמיתית) בשלימות, און מען זאגט³⁶ „טובה הארץ אשר ה'א נותן לנו“,

און דאס ברענגט דערנאך דעם כיבוש הארץ לגבולות³⁷, ביז צום קיום היעוד³⁸ אז „ירחיב ה'א את גבולך“,

בביאת משיח צדקנו, במהרה בימינו ממש.

(משיחת ש"פ שלח תשל"ג)

(32) פרשתנו יג, לג.

(33) ברכות לד, ב (במשנה). ושי"נ.

(34) ראה בארוכה לקח טוב (להר"י ענגל) בתחלתו — ג' האופנים בשליחות. לקושי חכ"כ ע' 161.

(35) ראה סנהדרין קיא, א: מדת אמת ראה. שמור פיה, י. ועוד.

(36) דברים א, כה. ולהעיר שלא הוזכרו שם דברי (שאר) המרגלים. וראה שיחת מוצאי ש"פ שלח תשליט.

(37) ראה יב, כ. שופטים יט, ח.

מען דארף מבטל זיין אלע אייגענע נטיות וכו', און זיך צוטרעגן צו דער זאך וואס מען וויל פארשטיין.

בשעת איינער טוט אין אן ענין בשכל צוליב זיין אייגענעם געשמאק וכו', דעמולט איז רעכט, אז עס זאלן זיך אריינמישן די אייגענע נטיות וכו', ביז אז ער וועט פראוון „צופאסן“ די מציאות צו זיין דיעה.

וואס דאס איז איינער פון די ביאורים אין ענין השוחד, וואס תורה זאגט אז „השוחד יעור עיני חכמים ויסלף דברי צדיקים“³⁹. דלכאורה:

וויבאלד אז תורת אמת איז מעיד אז עס רעדט זיך וועגן „חכמים“ און „צדיקים“, זיינען זיי דאך חכמים און צדיקים אמיתיים. היינט ווי קומט עס אז זיי זאלן מלכתחלה נעמען שוחד?

נאר — ווייל דער ענין השוחד איז (ניט נאר וואס מען נעמט געלט (וכיו"ב) און דערפאר וועט מען זאגן אז אפענ-נעם שקר, נאר) — וואס מען טראכט ניט וועגן דער מציאות ווי זי איז, נאר מען טראכט וועגן זיך און דער אייגענער מציאות⁴⁰. וואס דעמולט קען מען ניט האבן קיין הבנה אמיתית אין דעם מושכל, ווי ער איז באמת.

און דאס איז געווען די סיבה פון דער (טעות ו)נפילה פון די מרגלים: ביי זיי האט געפעלט אין דעם ביטול צו משה רבינו אין אן אופן אז דאס זאל דער-הערט ווערן אויך בשעת זיי זיינען פאר-נומען מיט אן ענין פון „ונשמע“, לתור את הארץ.

און וויבאלד אז זיי האבן „געפילט“ זייער מציאות, דעריבער האט די ראיית

(38) שופטים טז, יט.

(39) עיי' סה"מ עת"ר ע' קו.

שלח ב

אויבערשטן „וּשְׁמַעוּ מִצְרַיִם כִּי הִעֲלִיתָ בַּכֶּחַךְ אֶת הָעָם הַזֶּה מִקִּרְבּוֹ . . . וְהִמַּתָּה אֶת הָעָם הַזֶּה כְּאִישׁ אֶחָד וְאָמְרוּ הַגּוֹיִם גּוֹ' מִבִּלְתִּי יְכוּלֹת ה' לְהִבְיֵא אֶת הָעָם הַזֶּה אֶל הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לָהֶם וַיִּשְׁחָטֵם בַּמִּדְבָּר“.

איז אינגאנצן ניט פֿאַרשטאַנדיק? ווי קומט עס, וואָס וועגן דעם ענין פון „אָכְנוּ גוֹ' וְאֹרִישְׁנוּ גוֹ'“ פון אַלע אידן — ששים רבוא לבד הנשים והטף (און אנשים למטה מבין כ' ולמעלה מבין ששים)⁸ — האָט משה ניט אויסגע- דריקט קיין געוואלדיקע טענה וּתְבִיעָה — און זיין גאַנצע טענה איז געווען נאָר דאָס וואָס „וְאָמְרוּ הַגּוֹיִם . . . מִבִּלְתִּי יְכוּלֹת ה' גוֹ'“?

יעדער איינער פֿאַרשטייט (אפילו אַ קינד), אַז דער אומקום פון אַזויפיל מענטשן וועט אפילו אַ בשר ודם אָנ- רירן אַ סך מער ווי דאָס וואָס אַנדערע וועלן זאָגן וועגן אים; וּפְשִׁיטָא ווען מען רעדט וועגן דעם אויבערשטן ובשייכות צו נבראים וואָס ער האָט זיי באַשאַפֿן, וְעֵאכּוֹכִי בְנוּגָע אידן וואָס זיינען „בְּנֵי־לִמְקוֹם“¹⁰ און ער האָט זיי אַרױס- גענומען פון מצרים און אויסגעקליבן זיי פֿאַר אַן עס סגולה וכו' — און דאָ קומט משה רבינו, וואָס ער איז דער וואָס האָט געפֿירט די אידן ביז אַהֶרָה,

א. שוין גערעדט פיל מאל, אַז רש"י בפירושו על התורה שטעלט זיך אָפּ אויף יעדער ענין וואָס איז שווער אָדער פֿאַ- דערט ביאור אין פשוטו של מקרא [און ווען רש"י האָט ניט קיין הסברה אויף אַן ענין בפשט"ם שרייבט ער „אִינִי יוֹדֵעַ“ וכיו"ב].

ולכן, בשעת מען געפינט אַ שווער- קייט אין פשט הכתובים און רש"י שטעלט זיך ניט אָפּ אויף דעם, מוז מען זאָגן, אַז ע"פ פשט"ם איז דאָס מלכת- חילה קיין קשיא ניט, ווייל ע"ד הפשט איז עס מובן מעצמו, אָדער ווייל דאָס ווערט באַוואַרנט דורך אַ פֿריערדיקן פירוש פון רש"י.

לפֿי דאָרף מען פֿאַרשטיין בפרשתנו, וואו ס'איז דאָ אַ שוועריקייט אין פשט הכתובים וואָס וואַרפט זיך אין די אויגן אויך פון אַ בן חמש למקרא, און מ'זעט ניט אַז רש"י זאל דאָס פֿאַרענטפֿערן.

ב. נאָך דעם ווי די מרגלים האָבן זיך אומגעקערט מתור הארץ און האָבן גע- זאָגט „לֹא נוֹכַל לַעֲלוֹת אֶל הָעָם כִּי חֹזֶק הוּא מִמֶּנּוּ“⁹ און די אידן האָבן ניט גע- וואָלט גיין קיין א"י, האָט דער אויבער- שטער געזאָגט „אָכְנוּ בְּדִבְרֵי וְאֹרִישְׁנוּ וְאִעֲשֶׂה אוֹתָךְ לְגוֹי גָּדוֹל וְעֵצוֹם מִמֶּנּוּ“, און אויף דעם האָט משה געזאָגט צום

(7) וראה אברבנאל כאן השאלה הג'. רבינו בחיי כאן יגיד.

(8) ראה לקו"ש חיי"ט ע' 18. ושי"נ.

(9) שנאמר ע"ז (בראשית ו', ו) „ויתעצב אל לבו“, נתאבל על אבדו מעשה ידי" (פרשי שם).

(10) שמות ד', כב. כג. ראה יד, א.

(11) יתרו יט, ה.

(1) ראה לקו"ש ח"י ע' 13 ובהנסמן שם.

(2) תולדות כח, ה. ובכ"מ (ראה לקו"ש ח"ה ע' 1 הערה 2. ושי"נ).

(3) אף שכמה מפרשי התורה עמדו ע"ז, כדלקמן.

(4) יג, לא.

(5) יב.

(6) שם, יג ואילך.